

Annecy, je la 15^a de novembro 1927
con 10 fr.
A. 1927 XI. 1927 (en Savoie)
Altestimata Sinjoro,

Mi ricevis viajn satindan verkon
Interlingua, pro kiu mi dankas vin
tutkore. Ĝin mi legis plej atente
kun granda interes, kaj tre sincere
mi gratulas vin pro via laboro vere
rimarkinda.

Ni, malnovaj Esperantistoj, konas
tre bone la mankojn de nia lingvo,
sed ni vidas ankai la mankojn
de la aliaj, kaj jen pro kio ni ne
volas iangi kaj diskuti Konstante
kaj senfine. En via grandanimeco
vi esperas ke ian belan tagon ĉiuj
interlingvistoj interkonsentos, kaj ke

la diversaj sistemoj kiu ŝanĝigas en unu sola absolute perfekta. Jen bela revo! sed ĝis tiam ni volas konservi nian Esperanton, kiu, kiam neperfekta, tiajgas tamen kaj progresas ĉiam plu.

Cetere ĝi fatala plibonigoj kiu la uzado. Jam oni diras: Rusio apud Rusijo kaj Ruslando; existi, exameno apud ekristi, ekzameno; hereti, Konkero, aspekti, en loko de sanceligi, almiliti, elrigardi; amaro, rara, harda, en loko de malvolca, malofta, malmola, k. c. Ni reformos la lingvon senstue, kaj ne perforte, revolucie, kiel la distoj. La taŭgeco de ia lingvo ne dependas sole de la jugoj, ofte Kontrariaj, de la lingristoj, sed de la uzantoj mem.

La mondo venos al ni ne Kiam mia lingvo estos perfekta, sed Kiam ni estos suffice fortaj. Vida, por ekzemplo, la anglan lingvon: pro ĝia disvasteco kaj malgrao, ke ĝia ortografio kaj ĝia prononco estas abomene absurdaj, ĝin oni lernas multe pli ol vien belan italan lingvon, tiel harmonian kaj facile prononceblan.

Mi, kiel Franco, deziras kompreneble bonan sukceson al la latino sine flexione; sed mi sincere devas konfesi, ke ĝin la kleroj latinistoj ne ŝatos, ĉar ili neniam konsentos pri tio, ke oni kripligos kaj mutilos la klasikan latinon;

Krom tio la lingvo internacia ne estas destinata sole por ni Latinuloj.
Kaj fine ia lingvo sen gramatiko, sen afiksoj aspektas iom kiel maluska estajo, sen spino, nek ostoj;

ne tro, sed iom da gramatiko estas necesa por n*en*iajn lingvojn ^{sokis} Kutimojn.

Por Konkludi, frankam mi estas kaj restos obtine fidela al la zamenhofa lingvo, almenaue en ĝia esenco, mi volonte sendas al vi 10 frankojn, tial ke mi opinias, ke Esperanto povas, ankai devas profiti, kiam eble, de ĉiuj sagaj, senpartiaj kritikoj; mi diras kiam eble, ĉar kontentigi ĉiun estas neeble.

Mi jas ricevas la 3-an Numeron De Akademio pro Interlingua,
ankorai plian Dankon.

Paul Boucon, 10. Boulevard du lycée
Annecy (Haute-Savoie)